

101팀 인도 푸네 사역보고
서

재	김	분과장	위원장

19th Dec. 2010

2010년도
(팀번호: 101)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010년 11월 12일(금) ~ 11월 20일(토) / (8박 9일)

주요사역지: 인도 마하라슈트라(maharashtra)주 푸네(pune) 외곽지역

- ① 숙소전체 정액주는 물은 100% 환
- ② 양서 { 지역
 { 숙박 Hotel Name { 환
 { Tel (Hotel) { 환

보고일자 : 2010 년 11 월 28 일

소 속 : 6 교구 4 팀 /부서 지역

팀 장 : 송 영 상

서 기 : 김 양 숙

101팀 인도 푸네 사역보고
서

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
인도 / India	6교구 4팀	2010 년 11월 12 일 ~ 11월 20 일 (8박 9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	송 영 상	남	87-742		
2	총무	권사	김 연 홍	여	96-242		
3	서기	집사	김 양 숙	여	01-0155		
✓ 4	회계	집사	장 은 숙	여	97-409		
5	의료	집사	영 선 자	여	83-312		
6	찬양	집사	위 갑 순	여	96-146		
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 안정			화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1) 힌디어 2) 영어 3)
			루피	43	종교(비율) :1) 힌두 2) 이슬람 3)기독교
경제상황 : 07년 국민소득 \$960/인 빈부격차 심함					
종교상황 : 헌법상 종교자유 있으나 남부지역 힌두교 강성/배타적임				날 씨 정 보 : 19-34도 맑음	
치안정보 : 평범				풍토병정보 : 설사	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	US\$726.00 ✓	주부식비 :	US\$386.00 ✓	기타급식비 :
	교통비 :	US\$425.00 ✓	통 역 비 :		기 타 : US\$27.00
성경, 찬 송 가 : 구원경로				총 지 출 계 : US\$2,901.00 ✓	
				교 회 수 령 ✓	준비비 : ₩200,000
지도구입경로 : 인터넷 사전 출력					사역비 : US\$1,866 + 1201Rs
특 별 준 비 물 :					

101팀 인도 푸네 사역보고서

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명: 뭄바이 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)						
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	청 결 도		예)상/중/하	
	인1실 :		온 수		예)유/무		
	E-mail :	냉 난 방			예)유/무		
	전 화 :	아 침 식 사			예)유/무		
숙소평가							
사역지1	지 역 명 :	푸네 외곽지역 반경 100Km ~130Km이내		전도방법 :			축호전도, 노방전도, 일대일전도
	사역조건:	무난함, 예수님 처음 들어본 사람 50%		반 응 도 :			마을별로 강성 힌두교도는 위험함
사역지 위치: 푸네 외곽지역 반경 100Km ~130Km이내 도로주변 마을							
이동방법및 소요시간: 렌트 승합차량, 약 2시간 ~ 4시간 거리 이내 지역							
향후전망: 뭄바이에서 150Km정도 로나왈라(LoNaWaLa)시 부근 전도 필요함							
준비물: 힌디어 전도지				문 맹 을 : 5%이내, 영어 가능어린이도 있음			
참고사항: 푸네지역은 마라디어 지역으로 전도지 못읽고 발음 못알아 듣는 사람 40% 정도 됨							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	US\$44.00	청 결 도	중	예)상/중/하
	인1실 :		온 수	유	예)유/무		
	E-mail :	냉 난 방		유	예)유/무		
	전 화 :	아 침 식 사		유	예)유/무		
숙소평가	환경 양호, 가격 싼, 아침식사 양호, 매니저 Patil, 소유주 Sandeep(호텔 2개 소유함)						
사역지2	지 역 명 :			전도방법 :			
	사역조건:			반 응 도 :			
사역지 위치:							
이동방법및 소요시간:							
향후전망:							
준 비 물 :				문 맹 을 :			
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하
	인1실 :		\$	온 수		예)유/무	
	E-mail :	냉 난 방			예)유/무		
	전 화 :	아 침 식 사			예)유/무		
숙소평가							

101팀 인도 푸네 사역보고
서

<교 통>

노선정보	항공명 : 대한항공 직항				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	인천	→	뭄바이	9시간 25분	
		→			
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	뭄바이	→	인천	6시간 30분	
		→			
		→			
	항공료 :		개인부담액 615,500 원	현지공항세 :	
참고사항					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	렌트	US\$425.00	인터넷 검색으로 사전 예약	
	2				
	3				
참고사항	3인릭사 10루피/기본거리, 10인릭사 5루피/기본거리, 뭄바이 시내 릭사금지 택시만 가능				
차량 렌트1	운전자명 :		샤라드(Sharad)-Dsid	구사가능 언어/수준	중 영어 중 예)상/중/하 기타(마라디)어 상 예)상/중/하
	E-mail :				
	주 소 :		차 종 :	시보레 타베라	
	전 화 :		9321493929	일사용료	\$35 /day 승차인원: 6명
	평 가 :		힌두+기독교인, 눈치빠르고 협조적임	총비용 :	\$425 동행기간: 7일
렌트 소개경로	인터넷 검색으로 사전 예약				
	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어	예)상/중/하
	E-mail :			기타()어	예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :		
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명
차량 렌트1	평 가 :		총비용 :	동행기간: 일	
렌트 소개경로					

101팀 인도 푸네 사역보고 서

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	Chicken in Oyster Sauce	110	
	Chicken Lollypop	150	좋음
	Chicken Szechwan Noodle	130	좋음
	Chicken in Steam	135	좋음
	Mixed Haka Noodle	120	
	American Chopsuey	110	
	Hot Pot Chimney Soup	350	
참고사항	생수만 마시되 축호전도시 집에서 주는 물은 100% 설사병 남. 끓인물과 차는 마셔도 됨. ✓		
의복 정보	산골마을은 대부분 맨발로 집안바닥도 맨땅이나 잘사는 집은 신발도 신고 타일 깔려 있음		
	잘사는 집은 TV, 전화, 자동차, 트랙터 소유하고 농장도 운영함		

피접촉자 정보

사역지 :	푸네 인근 BATH 마을	접촉자	성명 :	송영상집사	전화 :
성명 :	사가르가타케	생년월일 :	22	성별 :	남
E-Mail :			직업 :	회사원	
주소 :			영어능력 :	하	예)상/중/하
전화 :		종교 :	힌두	신앙수준 :	영접기도했음

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :
성명 :		생년월일 :		성별 :	
E-Mail :			직업 :		
주소 :			영어능력 :	상	예)상/중/하
전화 :		종교 :		신앙수준 :	

101팀 인도 푸네 일정별사역내
용

<일정별사역내용

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
11.12금	12/25 20:40~ 12/26 02:40 (현지시간)	뭄바이공 항 도착		인천공항에서 20:40(한국시간) 출발 04:30(현지시간) 공항 도착	
11.13토	02:40~18:00	푸네숙소 도착 및 서쪽		도착예배경 아침 경건회 차속에서 403,411,525,193장 찬송 뭄바이에서 라이가 약 100km	
11.14주	09:00~18:00	푸네 동부	마을사람, 학생	주일 아침예배 12/26 교회 주보 참조 Alibagh 지역, Nagon 지역 정탐(서쪽 반경 50 km)	
11.15월	09:00~19:00	푸네 서부	마을사람 학생	삼베,길로, 로하,뿌이,뿌가온 마을 100Km 반경 학교 전교생 대상으로 선생님들께 사전 양해 구하고 전도 5개 마을 마을전체 150가구 축호전도	
11.16화	09:00~19:00	푸네 북동 부	마을사람 학생	머터울리,마다,로하,아시탐,바로와투네 마을 초/중/고교,유치원, 5개 마을 100가구 축호전도 숙소 직원들 저녁 경건회에 동참시키고 영접기도 받음	
11.17수	09:00~18:30	푸네 남부	마을사람 학생	마조네,제롬베,또란바라,라하드,꼬불리 마을 대학150명, 5개 마을 100가구 축호전도 숙소직원 가정방문 원하는 집에서 예배드림	
11.18목	09:00~18:30	푸네 남동 부	마을사람 학생	슈바리사이,벨레가,꼬빨리,마시,보라바디 마을 대학150명, 5개 마을 100가구 축호전도 숙소직원 가정방문 원하는 집에서 예배드림	
11.19금	09:00~24:00	푸네 북서 부	마을사람	돌아오는길과 공항가는 길목에서 축호 및 1:1 전도	
11.20토	00:00~15:40	뭄바이공 항-인천 공항		귀국	

101팀 인도 푸네 사역 종합 보고서

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	새벽경건회 - 개인 영성 시간을 갖게 되는, 은혜스러운 시간이 됨 오전 - 기도하면서 성령인도 하심따라 정탐하듯이 원거리부터 사역을 시작함 오후 사역 - 너무 덥지 않아서 쉬지 않고 사역 할 수 있었다. 주일에배 - 집사님들로 구성된 현지 찬양대의 찬양이 은혜스러웠음 평가회 - 통성기도 및 회개의 시간이 되었음 차량과 기사 - 힌두신자, 모슬렘이었으나 영접기도까지 할 수 있었음 평소 가격의 3배를 호가하므로 1.5배까지 현지에서 낮추기까지 시간이 지체 되었음 숙소 - 인터넷정보에도 없는 사역지내 숙소는 3개 뿐이며 매우 비싼지역임 식사 - 현지 적응하기까지 이틀정도 소요 되었음 모든 팀원들이 주예수의 피로 물들고, 마음에 교회를 세우게 됨 날마다 새로이 인도하시는 방향의 마을과 학생들에게 복음을 전하게 하셨음 성령 하나님의 인도하심 없이는 도저히 불가능한 사역이었음을 고백하게 하심
2. 잘된 점	숙소와 차량을 수배하기까지 어려움이 있었으나 이에 빼앗긴 시간까지도 복음전파에 지장 없도록 낮시간에도 쉬지 않고 전할 수 있는 체력과 기후조건을 허락 하셨음. 특히 학원전도 할때 마다 선생님들의 협조로 전교생을 대상으로 마음껏 전도할 수 있었음 십자가 복음과 예수님의 이름조차 듣지 못한 사람이 70%나 되는 지역에서 복음을 전하게 하심을 감사 드림 이동중에 찬양으로 받은 은혜가 매우 큼
3. 아쉬운 점	오지라해서 정보가 없다해서 비용이 결코 저렴하지 않은 지역도 있으며, 특히 연말연초에 인도의 라이가 지역은 숙소비용이 타지역에 비해 너무 비싼 지역이라서 이점을 참조해야 할것임
4. 건의사항	
5. 특기사항	인도 라이가 지역에서의 사역시 연말연초는 피할 것 입국서류에 <u>행선지(지역+숙박호텔명+전화번호)</u> 필수 <u>출국시 뭄바이 공항협소하여 3시간 이전만 입장가능하고 별도의 웨이팅룸 인당 60루</u> <u>대한항공사무실 이전으로 전화연결 안됨, 컴퓨용 현지전화번호 사전 확인 필수-컨펌</u> 인도 축제기간이므로 학교가 방학기간임 11/2 ~ 22 까지 20일 동안

2010-101

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 인도

팀 장: 송영상

기 간: 2010년11월12일~2010년11월20일(8박9일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화
	3,693,000	1.항공료 교회보조	3,693,000			
	3,693,000	2.항공료 개인부담	3,693,000			
	200,000	3.준비비	103,000			
1,890	1,890,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,618,296	160.00	60,764.00	
		①숙박비	747,984	160.00	24,500.00	
		②식 비	400,981		16,708.00	
		③교통비	460,691		19,196.00	
		④기 타	8,640		360.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	9,107,296	160.00	60,764.00	
		6.준비비 반납금액	97,000			
		7.사역비 반납금액	271,704	270.00	71.00	
		8.조정 계정				
1,890	9,476,000	총 계(5~8합계)	9,476,000	430.00	60,835.00	

감사위원 소견

특이사항 없음

감사필



팀 장 :	송영상	연 락 처	
총 무 :	김연홍	연 락 처	
회 계 :	장은숙	연 락 처	

충현교회 감사위원회 귀존

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	인도			부 서	6교구4팀		
팀장	송영상		사역인원수	6명		1인1일사역비	₩30,000
기간	2010년 11월 12일		~	2010년 11월 20일		사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩	3,693,000		개인부담	₩	3,693,000
수령사역비 총액	외화금액		원화금액			(인)	
	\$1,890.00		₩1,890,000				
사무국 확인		확 인	최 은 영				
		일 자	2010. 11. 28				

잔액 반납 확인서

		No 1	
영 수 증			
내용	송영상팀	인도	
			₩ ₩97,000
			\$ \$270
			€
정산	사역비 정산(외환)		CNY
			기타 71루피
상기 금액을 정히 영수합니다.			
2010년 11월 28일			
담당 최 은 영			

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	1010/11/07	준비비수령	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-11-12	공항중식	44,000.00	
2	2010-11-20	공항버스비	59,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	103,000.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-11-13	\$ 1,436.00	59,634			
2010-11-12	\$ 24.00	1,201			
합 계	\$1,460.00	60,835	42		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	41.67
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 11월 12일 ~ 2010년 11월 20일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-11-13	부산	020-25535298	푸네411 005	160.00	24,500.00	
2							
소계		총 일간			\$ 160.00	24,500.00	₩0
		1일 평균			\$ 17.78	2,722.22	₩0

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-11-13		○	○		439.00	
2	2010-11-14		○	○		1,569.00	
3	2010-11-15		○	○		1,533.00	
4	2010-11-16		○	○		955.00	
5	2010-11-17		○	○		1,345.00	
6	2010-11-18		○	○		1,572.00	
7	2010-11-19		○	○		2,869.00	
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
		총 일간			\$ -	10,282.00	₩0
		1일 평균			\$ -	1,142	₩0

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-11-13	생수 외		222.00	
2		과일 및 채소		670.00	
3	2010-11-14	과일 외		870.00	
4	2010-11-15	음료 외		731.00	
5		과일외		1,182.00	

6	2010-11-16	생수		160.00	
7		과일 외		1,079.00	
8	2010-11-17	음료		32.00	
9		과일 외		1,170.00	
10	2010-11-18	과일 외		310.00	
소 계		총 일간	\$ -	6,426.00	₩0
		1일 평균	\$ -	714.00	₩0

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-11-13	차량 렌트비		18375.00	
2	2010-11-13	통행료		300.00	
3	2010-11-14	통행료		42.00	
4	2010-11-15	통행료		55.00	
5	2010-11-16	통행료		83.00	
6	2010-11-17	통행료		120.00	
7	2010-11-18	주차비		70.00	
8	2010-11-19	통행료		151.00	
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
소 계		총 일간	\$ -	19,196.00	₩0
		1일 평균	\$ -	2,132.89	₩0

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-11-19	공항 대기실 사용료		360.00	
소 계		총 일간	\$ -	360.00	₩0
		1일 평균	\$ -	40.00	₩0